

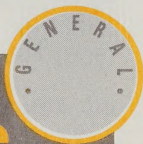
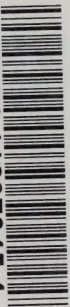


Employment and
Immigration Canada

Emploi et
Immigration Canada

Government
Publications

3 1761 11637945 4

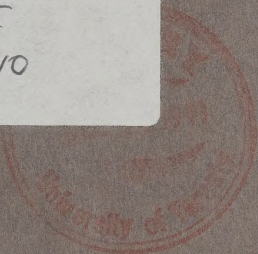


Co-operative Education: Getting started on the future

CAI

MI

- 7410



Canada



Co-operative Education: Getting started on the future

In an effort to help create an efficient, competitive labour market, the federal government recognizes the need to help youth prepare for participation in that workforce. Co-operative education is a proven, effective tool for helping students develop career plans and for easing their transition from school to work.

What is Co-operative Education?

It's a work/study program which integrates productive work experience in the private or public sector with a course of study at a secondary or post-secondary institution. Job placements are relevant to students' academic area of study and all post-secondary and some secondary students are paid for their work.

Who benefits?

Studies show that the experience is valuable to both the student and host employer.

Students get a chance to:

- see what the real work world is like;
- develop career opportunities and understand the expectations and requirements of their chosen field;
- finance their own education;
- gain work experience that is valuable in obtaining future full-time jobs; and
- generally, increase their confidence by doing productive work.

Employers can:

- evaluate potential future full-time employees;
- benefit from the enthusiasm and fresh ideas that students bring to their assignments;
- cost-effectively manage peak work periods by using the talents of young people.

How does it work?

Employment and Immigration Canada (EIC) provides grants which help offset administrative costs of starting a co-op education program or significantly expanding an existing one. With the co-operation of the provinces and territories, these grants are given to school boards, universities and other post-secondary institutions and are available by application through regional EIC offices.

How can I participate?

For information on co-operative education, you can contact either of the following national organizations:

Canadian Association for Co-operative Education

1209 King Street West

Toronto, Ontario

M6K 1G2

(416) 535-6993

Fax 240-6655

Co-operative, Career and Work Education Association of Canada

c/o National Co-operative
Education Centre

295 Fennell Avenue West

Hamilton, Ontario

L9C 5R7

(416) 575-2351

Fax (416) 575-2202

Top marks for both students and employers!

"I knew I'd chosen the right field once I finished my work term and received an excellent rating from my employer," said one student.

"I don't know which aspect of the program pleases me more: the enthusiasm and fresh approach of the students or their earnest, hard work on each assignment. Either way, we're both winners," said an employer.

Easing the transition from school to work

The Co-operative Education option, a part of the Job Entry Program under the Canadian Jobs Strategy, is just one way the federal government ensures that Canadian youth are not left behind in the race for jobs.

Information about other youth initiatives is available at your Canada Employment Centre.

For more information contact the Co-operative Education Coordinator with Employment and Immigration Canada (EIC) in your region.

EIC Newfoundland

167 Kenmount Road
P.O. Box 12051
St. John's, Newfoundland
A1B 3Z4
(709) 772-6219

EIC Prince Edward Island

85 Fitzroy Street
P.O. Box 8000
Charlottetown, P.E.I.
C1A 8K1
(902) 566-7665

EIC Nova Scotia

Metropolitan Place, 99 Wise Road
P.O. Box 1350
Dartmouth, Nova Scotia
B2Y 4B9
(902) 426-2987

EIC New Brunswick

615 Prospect Street, West
Fredericton, New Brunswick
E3B 5V6
(506) 452-3764

EIC Québec

305 René Lévesque Blvd. West 7th Floor
P.O. Box 6050, Station "A"
Montréal, Québec
H3C 4M3
(514) 496-1563

EIC Ontario

4900 Yonge Street
Suite 700
Willowdale, Ontario
M2N 6A8
(416) 224-4706

EIC Manitoba

Paris Building, 259 Portage Avenue
Room 500
Winnipeg, Manitoba
R3B 3L4
(204) 983-4529

EIC Saskatchewan

2101 Scarth Street,
Room 600
Regina, Saskatchewan
S4P 2H9
(306) 780-6364

EIC Alberta

Canada Place, 9700 Jasper Avenue
14th Floor
Edmonton, Alberta
T5J 4B8
(403) 495-2401

EIC Northwest Territories

Scotia Centre
5102-50th Avenue
P.O. Box 1170
Yellowknife, N.W.T.
X1A 2R3
(403) 920-8447

EIC British Columbia & Yukon Territory

Royal Centre, P.O. Box 11145
1055 West Georgia Street
Vancouver, British Columbia
V6E 2P8
(604) 666-2582



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada



L'alternance travail-études: un pas vers l'avenir



Canada

L'alternance travail-études : un pas vers l'avenir

En vue de contribuer à la création d'un marché du travail efficace et compétitif, le gouvernement fédéral reconnaît qu'il est nécessaire d'aider les jeunes à se préparer à s'intégrer dans la population active. L'alternance travail-études est un moyen sûr et efficace d'aider les étudiants à élaborer leurs plans de carrière. De plus, ce programme facilite leur transition du monde des études au monde du travail.

Qu'est-ce que l'alternance travail-études?

L'alternance travail-études est un programme d'enseignement coopératif qui combine expérience de travail utile dans le secteur privé ou public et études dans un établissement d'enseignement secondaire ou postsecondaire. Les étudiants font des stages dans des domaines liés à leurs études. Certains des élèves du niveau secondaire et tous les étudiants du niveau postsecondaire sont rémunérés pendant leur placement.

Qui en bénéficie?

Des études menées à ce sujet montrent qu'il s'agit d'une expérience enrichissante à la fois pour les étudiants et pour les entreprises d'accueil.

Les étudiants ont l'occasion :

- de voir comment les choses se passent réellement dans le monde du travail;
- de se créer des débouchés et de comprendre les attentes et les exigences dans le domaine qu'ils ont choisi;
- de payer leurs études;
- d'acquérir une expérience utile pour l'obtention d'un emploi à plein temps dans l'avenir;
- en général, d'accroître leur assurance en accomplissant des tâches productives.

Les employeurs peuvent :

- évaluer le travail de futurs employés à plein temps;
- tirer profit de l'enthousiasme avec lequel les jeunes accomplissent leur travail et des nouvelles idées qu'ils proposent;
- gérer de façon rentable les périodes de pointe en mettant à contribution les talents des jeunes.

Comment le programme fonctionne-t-il?

Emploi et Immigration Canada (EIC) accorde des subventions qui servent à acquitter les frais administratifs reliés au lancement d'un programme d'alter-

nance travail-études ou à l'expansion considérable d'un programme existant. Grâce à la collaboration des provinces et des territoires, les conseils et les commissions scolaires, les universités et d'autres établissements d'enseignement postsecondaire reçoivent ces subventions, qui peuvent être obtenues en présentant une demande par l'intermédiaire de l'un des bureaux régionaux d'EIC.

Comment puis-je participer?

Pour obtenir des renseignements sur l'alternance travail-études, vous pouvez communiquer avec l'un ou l'autre des organismes nationaux suivants :

Association canadienne de l'enseignement coopératif

1209, rue King ouest
Toronto (Ontario)
M6K 1G2
(416) 535-6993
Télécopieur : 240-6655

L'Association Canadienne pour l'Alternance travail-études

**Att : Centre national sur
l'Alternance travail-études**
295, av. Fennell ouest
Hamilton (Ontario)
L9C 5R7
(416) 575-2351
Télécopieur : (416) 575-2202

Les meilleures notes aux étudiants et aux employeurs!

«J'étais convaincu d'avoir bien choisi mon domaine d'études seulement après avoir terminé mon stage et reçu une excellente évaluation de mon employeur», d'affirmer un étudiant.

«Je ne sais quelle partie du programme me plaît le plus : l'enthousiasme et la nouvelle approche des étudiants ou le sérieux avec lequel ils accomplissent toutes les tâches qui leur sont confiées. Quoi qu'il en soit, nous en sortons tous gagnants», a indiqué un employeur.

Pour faciliter la transition du monde des études à celui du travail

L'option Alternance travail-études, qui est une composante du programme Intégration professionnelle de la Planification de l'emploi, n'est qu'un des moyens utilisés par le gouvernement fédéral pour assurer la compétitivité des jeunes canadiens sur le marché du travail.

Pour obtenir des renseignements sur d'autres initiatives jeunesse, communiquez avec le Centre d'emploi du Canada le plus près.

Pour recevoir plus de renseignements, veuillez communiquer avec le coordonnateur régional, Alternance travail-études, du bureau d'Emploi et Immigration Canada (EIC) de votre région.

EIC Terre-Neuve

167, chemin Kenmount
C.P. 12051
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 3Z4
(709) 772-6219

EIC Nouvelle-Écosse

Métropolitan Place, C.P. 1350
99, chemin Wise
Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
B2Y 4B9
(902) 426-1754

EIC Île-du-Prince-Édouard

C.P. 8000
85, rue Fitzroy
Charlottetown (Î.-P.-É.)
C1A 8K1
(902) 566-7665

EIC Nouveau-Brunswick

615, rue Prospect ouest
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5V6
(506) 452-3764

EIC Québec

305, boul. René-Lévesque ouest
7^e étage
C.P. 6050, Succ. A
Montréal (Québec)
H3C 4M3
(514) 496-1563

EIC Ontario

4900, rue Yonge, bureau 700
Willowdale (Ontario)
M2N 6A8
(416) 224-4706

EIC Manitoba

Édifice Paris, bureau 500
259, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L4
(204) 983-4529

EIC Saskatchewan

2101, rue Scarth, bureau 600
Régina (Saskatchewan)
S4P 2H9
(306) 780-6364

EIC Alberta

Canada Place
9700, avenue Jasper, 14^e étage
Edmonton (Alberta)
T5J 4B8
(403) 495-2401

EIC Territoires du Nord-Ouest

Scotia Centre
5102, 50^e avenue, C.P. 1170
Yellowknife (T.N.-O.)
X1A 2R3
(403) 920-8447

EIC Colombie-Britannique et Yukon

Édifce Royal Canada
C.P. 11145
1055, rue West Georgia
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6E 2P8
(604) 666-2582